

 SE	RIAL	10.	
6	8	9	0

PRO

+

		1				+					L				-
JECT	r : EL	ARA (Lube Change	e - FINAL 2012)	PRO	JECT: l	ELAF	RA - L	ub	e Change	e	Par	Arab R	esearch	n Center	1
		•			X	ار ات	Ema إم	arat	/ 🔲 🛎	E ابكو/إنو	ррсо /	Enoc	<u>/ </u>		
SHC	PPE	R CODE	DATA ENTR	Y	E	DITIN				(SA	lb.a.		SR. #	\dashv
1	1	Name		-	Name		Num		Name		A T	Number	$\neg \vdash \vdash$	ı	- [
1	6	L Bas	<u> </u>	3404	Basn		340	4	Nou	742.12	10 9 d				_
Ge	ender	Height	Built			lustac	he	:::: 1	Pakistani Fili		ic Grou				-1
M	F	T M S	T M F	Yes No Yes					rakistaniji ili	Pino (EXP		31 01101			7
図						<u> </u>	A [2	<u> </u>	اللا	<u></u>	<u> </u>				=
EI	VIRA	TE Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah		Al Ain		Umm Al Quwain	Ajm	nan	Ras / Khaim		Fujairah	
				図		<u> </u>				<u> </u>				_Ц	
		SITE ID	Month	Date	Amou	ınt (D	hs)	# o	f vehicles	# of	staff	Tim	ne In	Time o	ut
3	0	16	09	23	1	117		7	0 7	0	13	J. Q∵	20	9	<u>3</u> ∳
		07:00- 10:01-	13:01- 17:			Satur	day S	unda	y Monday	Tuesday	Wed	nesday	Thursda	y Frida	ay
	E OF SIT	10:00 13:00	17:00 20	.00 24.00	DAY OF VISIT]	図			[]
L		<u> </u>										و النظاف	لاقتراب	1 .1	
		ROACH AND C								الأساسية				ناط	النة
Sco	ores		Critical Are	as	YES	171		;							П
	1.	Was there pro	ner sian to th	ne Lube			عم	قة .	لة على منط	حة للدلا	مة واض	هناك لو.	ىل كان ،	1. ه	
	1.	changing bay?		10 2430	NO	닖	,	-				يت؟	غيير الز	د	
		g g. ,			N/A		ا ينطبق	7			·				-
					YES	M	عم	<u>.</u>							
3	2.	Was the lube	changing are	a clean and	NO		•	¥.	فة ومرتبة؟	زيت نظي	خبير الر	منطقة ن	ل كانت	2. ه	3
		organized?			N/A	$\overline{\sqcap}$	و ينطيق	Y							
-					YES	〒	<u>۔ بن</u> هم	.:						***************************************	
	3.	Was there any	v oil leaking a	and falling on		<u>23</u> .		א צ	وقوعه على						4
4	٥.	to the floor of			ИО	M		-		الزيت؟	، تغيير	ي منطقة	لارض ف	Į١	
					N/A		' ينطبق								\vdash
					YES	X	فم	Ľ							
2	4.	Were the wait	ting area and	table clean?	NO		,	Z	ة نظيفة؟	و الطاو لـ	لانتظار	منطقة ا	ل كانت	4. ها	2
					N/A		ينطبق	Y							
-					YES	区	عدد دست	٠							
2	5.	Was the telev	rision in the w	vaiting room	NO	\Box		3	الانتظار ؟	ى غرفة	يعمل ف	تلفز بر ن	ل كان ال	5. ها	2
-		working?			N/A	ī	ينطيق	¥		- 1					
					YES	-	-								\Box
	6.	Was the boar	d displaying	complimenta	r\/	521	1		قائمة	ير عليها					
	0.	services neat			NO	닠		ż		نظيفة !	مرتبة و	لمجانية	خدمات ا	71	
	i				N/A	Ц	ينطبن	7 <u> </u>							لــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
2		GREETINGS A	ND INITIAL	CHECKS						لية:	ات الأو	التشييك	رحيب و	2. الت	
										ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	لمجالات ا			<u>r</u>	النقاد
Sc	ores		Critical Ar		YES	П		٠	_ \SiL				کان هر		T
3	7.	Was there an customers?	ny delay in ap	proaching	NO NO	図	7	צ	۰ (تعدم	ي اعتراب			ء دن مد وظف نہ		3
_					YES	=		نع	. أسام ي	 ة ودية (م					
	8.	Were you gre		endly manner			٢	צ	باسوب	/ - /	·	·	د ہے عمر رح) ؟		
		(pleasant fee	m(g)?		NO				هل کان	1	1 15 1	, à			-
5	lf.	no, please desc	ribe behavior	:: Was it					هل حال - اد - ا	لموطف: التعابير،	سنوت. ۱۱. م.	بوصىب د	جاء تم فيرا	ادا مار نگم	5
3	arı	rogant, without a	any expression	on, normal					عادي،	اسعابير.	تانٍ س	תפני -	ست بات ن…؟		
		c											····(_	

1

2 + **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Did he guide your vehicle for positioning YES 🔯 هل قام الموظف بإرشادك الي المكان المناسب 3 at the stopper and asked you to switch .9 3 the engine off? NO لايقاف السيارة وطلب منك أن تطفئ المحرك؟ 10. When asked by customer, was the YES 🖾 10. عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على attendant knowledgeable of different 5 grades of oil, filters and their relative علم بمختلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات 5 NO benefits? و فو ائد كل منها؟ YES 🗵 4 11. Did he offer the waiting area to you? 11. هل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟ NO ¥ 12. Did the staff thank you as you were YES 🛛 4 12. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟ leaving? NO X 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر الموظفين وسلوكهم: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🛛 13. Was the uniform of the attendant neat 3 3 | 13. هل كان لباس الموظف الحاضر أنيقا ومرتبا؟ لا NO and tidy? لا ينطبق 🔲 N/A YES 🗌 14. Was the attendant wearing visible 14. هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يد 3 \square NO nametag? 3 N/A YES 🛛 15. Was he able to communicate with 15. هل كان الموظف قادرا على التواص 3 customer? NO 3 N/A YES Ø 16. Was staff courteous / friendly? NO 4 | 16. هل كان الموظف ودود الطيفا؟ N/A 4. SERVICE 4. الخدمة: Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط 17. هل قام الموظف بالتحقق ليعرف إن كانت YES 🔯 لعد Did attendant check whether you need 3 top up or complete oil change? السبارة تحتاج لإضافة الزيت ام تغيير زيت 3 NO Y 18. Did attendant check with you whether YES X نعم 18. هل تحقق الموظف منك فيما اذا كنت تربد 3 only oil is to be changed or oil with filter? 3 NO ¥ تغيير الزيت فقط أم الزيت والفلتر؟ 19. Did he check using gauge the quantity YES 🔀 هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام نعم 3 required to be topped up and informed المقباس للتعرف الى كمية الزبيت التي يجب 3 you? NO ¥ إضافتها وأبلغك بذلك؟ 20. هل قام الموظف بالتحقق من تسرب الزيت من YES 🛛 20. Did the attendant check for oil leakages 3 تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عرقة under your car from filter and drain bolt? 3 NO ¥ 21. Did the attendant drain the used oil YES 🗵 نعم 21. هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل 3 completely from your car? 3 NO ¥ من سيارتك؟

YES 🛛

YES 🐼

NO

NO

2

نعم

¥

22. هل سألك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام

23. هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت

بذلك في حال مو افقتك؟

الصحيحة التي طلبتها؟

Did he ask whether you want the engine

Did the attendant fill the correct grade as

to be flushed and did it if you agreed?

+

2

3

you requested?

2

3

3 + النقاط المجالات الأساسية Critical Areas Scores Did he request you to start engine and YES 🖾 24. هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه نعم 3 leave it running for one and a half في حالة التشغيل لمدة دقيقة ونصف؟ 3 NO ¥ minutes? 25. هل تأكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزيت YES 🛛 25. Did the attendant ensure that the carter مثبتة جيدا في مكانها وأنه ليس هناك تسرب 3 3 bolt is tightened and there are no leaks? NO 🗆 ¥ هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المجانية .26 26. Did attendant carry out the following التالية: complimentary checks: YES 🖾 إضافة ماء للبطارية 31a. ¥ NO 31a. Battery Water top up لا ينطيق N/A YES إضافة ماء للمبرد/coolant 31b. ¥ NO 31b. Coolant Water top up لا ينطبو N/A YES إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الألى 31c. Y 31c. Auto Transmission Fluid top up NO (الترانسميشون) N/A YES 🛛 إضافة زيت الفرامل 31d. NO 31d. Brake Fluid top up N/A YES X إضافة زيت للجير/ التروس 31e. NO 31e. Gear Oil top up N/A لا ينطبق X YES تنظيف فلتر الهواء 31f. NO 31f. Air filter cleaning N/A YES X إضافة ماء لمساحات الزجاج 31g. Ш 31g. Wiper Water top up NO N/A YES 🖾 تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء 31h. NO 🗆 ¥ 31h. Clean engine using air gun لاينطبق □ Ν/Α YES 🖾 هل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة 27. Were any of your questions related to NO 3 بعملية تغيير الزيت؟ lube change answered? N/A لا ينطبق هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد YES 🛛 28. Did the staff place the mileage sticker in الكيلومترات/ المسافة التي قطعتها في 3 NO 3 the car? السيارة؟ لا ينطبق 🔲 N/A YES 🛛 4 | 29. هل عرض عليك وصل استلام اختياريا؟ 29. Were you offered a receipt voluntarily? NO لا ينطبق 🔲

5. REST ROOMS AND MOSQUE

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام) والمسجد:

Sc	ores Critical Areas		 	ط المجالات الأساسية	الثقا
3	30a. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap ?	YES (NO (N/A (نعم لا لا ينطيق	30a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	3

+

+ _		4	-	+	•	
	Scores	Critical Areas			المجالات الأساسية	نقاط
	30b	. Were they adequately stocked with all	YES 🔀	. '	301. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية	T
		necessary supplies such as toilet tiss	sue? NO	.	301. هل خانت مجهره بجميع المسترمات المصروري مثل وورق التواليت	2
	30c	. Were they adequately stocked with all	N/A L	لا ينطبق		
		necessary supplies such as paper towe	YES [] NO [نع م لا	30ر. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟	
		(paper towels are not required where to operational hand dryers exist)	rully	لا لا ينطبق	من المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات	1
-	210				أليد الألية) 31. هل كانت المغاسل نظيفة؟	\perp
	Sia.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES 🖾	نعم لا	316. هل كانت المغاسل نظيفه! إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a
			- N/A 🗆	لا ينطيق		
	31b.	Were mirrors clean?	YES 🔯	نعم	31b. هل كانت المرايا نظيفة؟	-
		require comment when marked 'No'	NO 🗆	'	70 ر. من قالت العربي لليبية . إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	'
			N/A	لا ينطبق		
	31c.	Were hand dryers clean?	YES 💢	نعم	31c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟	-
3	3	require comment when marked 'No'	NO 🗆	¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	-		N/A	لا ينطبق		
	31d.	Were dispensers clean?	YES 💢	نعم	31d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟	1
		require comment when marked 'No'	ио 🔲	¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
				لا ينطبق		
	31e	Were toilets and urinals clean?	YES 🔀	نعم		
		and distributed orders	NO 📙	¥	31e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
	32a 1	Were doors clean?	YES 🗹	لا ينطبق نعم	32a. هل كانت الأبواب نظيفة؟	-
		equire comment when marked 'No'	NO 🗍	۲	32a. هل كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
			N/A	لا ينطبق		
			YES 🛛	نعم		
	32b. \	Vere walls clean?	№ □	×	32b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
				لا ينطبق		
	32c V	Vere ceiling clean?	YES 🔀	نعم		
	02.C. V	vere ceiling clean?	ио Ц	Y	32c. هل كان السقف نظيف؟	
i				لا ينطبق		
2	32d. V	Vere vents clean?	YES K	نعر, لا	Pir terrang and a second	
			,	ه لا ينطبر	32d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	2
	32e. V	Vere floors clean?	YES 🐼	معن	32e. هل كانت الأرضيات نظيفة؛	
		equire comment when marked 'No'	ио 🗋	, A	اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
			N/A 🔲	لا ينطبز		
			YES 💢	نعم		
	32f. W	/ere baseboards clean?	ио 📋	7	32f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	
			7	لا ينطبؤ		
	32a M	/ere grout clean?	YES 🔯	نعم		
-	5-g. V	oro grout diedit?	NO L	¥	32g. هل كان البلاط نظيف؟	
			ق لــا N/A	لا ينطب		ŀ

+

Scores		Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
			YES	Ø	نعم		
	33a.	Were trash containers clean?	ИО		¥	. 33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
_			N/A	<u>Ц</u>	لا ينطبق		2
2		3b. Were trash containers not overflowing?		X	نعم		
	33b.				*	33b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضـة؟	'
			N/A		لا ينطبق		-
			YES	X	نعم	34. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كديمة في الحمام)؟	. 2
2 34.	34.	Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	NO		X	رائحة كريهة في الحمام)؟	
		mesh (without any one notice each).	N/A		لا ينطبق		
	35.	Were all the facilities inside the	YES	図	نعم	 35. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيد؟ 	5
2		restroom in good working condition? require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
			N/A		لا ينطبق		
		W. M. Marris promises dean?	YES	凶	نعم	36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟	
2	36.	Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيرُ	2
			N/A		لا ينطبق		

Comments:		_	
	,		

FOR OFFICE USE ONLY

لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	لتقييم:	1
			Approach and Cleanliness	1 الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	2 الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	ة مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	4
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة - الحمامات و المسجد	5
			TOTAL	مجموع	11

+

•			
, ÷			
•			
* · # *			
•			
•			
			:
		•	
			į
			İ

Lube Express SERIAL NO.

	Add the State of the Control of the	的复数形式 电电影	PER MICE
		T-10 - 10 - 1	A C. TY
	244 (105)		
Invoice	1002		- 1
		Constitution of the	Tea Year

	. (
	امارات
450728	Emarat

SR Sr. No	the section of the se		4 5072	إلا	امارا
Station Name: [LARAMO	.Invoice No اسم المحطة:	•	45072	ĕ <i>Em</i>	aral
Date: مانف الحطة: مانف الحطة المعادة			7 - D	ـة:ـ	قم اللوح
Customer Name: M.A. M. M. M. M. D. D.	:Mileage اسم العميل:	7476	7		يسلومتر:
Customer Tel: 050 - 7920661	Time In: هاتف العميل:	9-5	<u>c</u>	لام المركبة	قت استا
Vehicle Make & Model: Charalle				ليم المرك	قـت تسـ
اخدمــات Services		الكمية Quantity	سعر الوحدة Unit Price	موع To	الحـ tal
Engine Oil	زيت المحرك			89	
Oil Filter	فلتر الزيت 1090			28	.ഏ⊃
Engine Flushing Done	تنظيف المحرك				
Top-Up: Brake & Clutch Fluid – DOT 4 Done	إضافة. سائل الفرامل/كلتش				
Automatic Transmission Fluid – Dexon IID 🔠 Done	سائل جهاز نقل الحركة				
Gear/Differential Oil Done	التروس/زيت التروس النفاضلي				
Power Steering Oil Reservoir Done	زيت خزان المقود الهيدروليكي				
Radiator Coolant Done	سانل تبريد الرادياتور	<u> </u>			<u> </u>
Water/Terminal Checked Battery Replaced	فحص البطارية	ļ			
Windscreen Water — Checked Wiper Replaced	سائل خزان تنظيف الزجاج/الماسمان			·	
Tyre Pressure	فحص هواء الإطارات		ļ. <u></u>		
Air Filter Cleaned Replaced	فلتر الهواء	ļ		 	
Oil Drain Plug	فحص سدادة مجرى الزيت				
Condition of all belts & Hoses	الأحزمة/الخراطيم المطاطية	ļ			
Car Wash:	خدمة الغسيل: [] غسيل كامل [] غسيل خارجي [] غسيل بالبخار				
Service Charge	رسوم الخدمة	ļ			
Others	اخرى	<u> </u>	L		
			خصہ Discount	AED	
بعد أراء الخدمات المطلوبة كما هو وارد في طلب الخدمة I have received the vehicle in good condition as per th	لقد استلفت المركبة في حالة جيدة pa corvice specified in the job card	لوي	المبلخ الإجما Grand Total	AED 1	17 oc

نوفيع مستقبل خدسة الريث Lube Express In-charge Signature

Reg. No. 11252

توفيح العميل Customer Signature

للمنطارة فاؤبلوسكاهم غامهاك فيراري ورويت والرامات

* Below 500 ml Free Thank you for visiting Lube Express

*				
•				
				! !
				-
				1
			1	
			•	